

EDITORIAL

STATUS APARTE NO POR
SER APLAZA

A pesar di e hecho cu Aruba ta pasando y lo sigui pasa den un periodo financiero-economico critico, esey no ta motibo den ningun sentido di e palabra pa pidi un posponemento di Status Aparte. Cu of sin Lago, Aruba semper lo ta mihor para su so cu den un Federacion. Y esnan cu ta kere cu e lo mester ser aplaza ta pasobra of nan tin interesnan politico contrario na esnan di Aruba, of nan no ta pensando bon.

Tur hende sa cu Lago ta cera. Loque hopi no sa ta cu Shell lo anuncia algo similar den menos tempo di loque ta aparente, ya cu tur indicacion ta muestra ariba e decision ey. Y lo mas probable ta cu Dok tambe lo por haci un anuncio similar prome cu fin di aña. Si e razonamento pa Aruba keda den Antillas ta cu Lago ta bay y cu Status Aparte lo trece hopi gasto adicional cune, ta kico lo para di Aruba na momento cu e recesion economico dal e isla mayor un golpi mas duro di loque e ta spera? No perde for di vista tampoco cu Offshorenan no ta pasando door di nan mehor momento, y cu ariba nan tambe e spada di Democles ta guinda amenazadoramente. Y si ni Aruba ni Curacao haya nan mes den un posicion economicamente fuerte, ta kico lo para di un Antillas ficticio, cu ta depende di e dos islanan aki pa su ingresonan?

Status Aparte mester bin y e mester bin dia 1 di Januari 1986. Cualquier aplazamento di e fecha ey lo ta detrimental pa Aruba. Al contrario, despues di e fecha ey ta hopi cos Aruba lo por emprende ariba su mes, sin tin di depende di otronan. Y no descarta e posibilidad cu e recuperacion economico e ora ey lo por bin na un ritmo mas acelera di loque hopi hende ta pensa.

Di cu Aruba lo sobrebibi e sla di Lago ta algo incuestionable. Awor, di cu e lo tuma tempo y hopi esfuerzo tambe ta indudable. Pero e solucinnan tey. Ta traha mester traha ariba nan pa converti nan den realidad. Papi ariba nan so no ta bay trece ningun clase di solucion. Un cos ta sigur: e posponemento di Status Aparte no ta bay trece claridad; lo unico cu e por haci ta pone e cielo ariba Aruba ainda mas scur..

Si Aruba no haya su Status Aparte dia 1 di Januari 1986 e no ta bay haye nunca mas. Una vez bo acepta un aplazamento bo a acepta tambe e derota di bo anhelo como pueblo, y junto cune bo a acepta igualmente un futuro como isla di segunda clase y esey no por ta. Ademas, e posponemento di Status Aparte no ta bay trece claridad politico ni economico.

Ariba e tereno estatal nos ta insisti cu e cambianan mester bin, pa e bon di Aruba. Nan reflejo ariba e situacion financiero-economico no por ta nunca mes grave cu asumi un papel secundario y derotista den un Federacion semper domina pa e isla mas grandi. Pa enfrenta e situacion economico nos lo mester di medidanan economico manera e atraccion di capital, inversion den campeon generativo di empleo y otro formulanan destina exclusivamente pa combati e recesion cu a cay ariba nos di golpi. Pero ariba tereno estatal ta medidanan estatal mester tuma pa garantiza Status Aparte pa Aruba no mas tarda cu 1 Januari 1986.

Aruba mester haya su Status Aparte y no un Federacion. Pa muri lentamente den un Federacion ta preferible busca nos propio rumbo y mata e morto sigur cu un Federacion ta significa pa Aruba. Liber nos por move, nos por logra y nos lo triunfa, a pesar di tur obstaculo. Pero keda esclavo di un sistema cu no a haci nada otro cu trapa nos ta igual na benta serbete den ring y acepta un fracaso cu ningun Arubiano ta dispuesto di acepta.

GOBERNANTENAN TA HACI NOS
PUEBLO RIDICULO DILANTI
VENEZUELA Y EXXON

Segun Sr. Pedro Kelly

ORANJESTAD(AAN)—Segun e parlamentario Sr. Pedro "Charro" Kelly, partido MEP ta perde haya mas y mas, y como tal mediante gobernante nan, ta haciendo henter nos pueblo ridiculo dilanti Venezuela y Exxon.

E ta di opinion cu e decision di Exxon pa cera Lago a wordo tuma demasiado abrupto y cual hecho ta di desapropa completamente.

Gobierno mester usa tur su influencianan y para firme pa saca mas tanto posibel for di Exxon, pa dañonan causa na naturaleza di Aruba door di Lago y tambe pa purba logra mas tanto beneficio posibel den tur sentido pa e trahadornan di Lago.

Tur esaki nan den un forma serio y consistente pero no di un forma cu

un dia Sr. Betico Croes ta zundra Exxon y otro dia ta tene fiesta cu su representantenan y hasta bay asina leeuw di ofrece Exxon derecho di exploracion y explotacion di petroleo bao di suelonan di lama rond di Aruba, esta ariba e patrimonio di Aruba, segun Sr. Kelly.

E ta sigui bisa cu un dia e fraccion di MEP den parlamento ta manda gradicidi e presidente di Venezuela y tur e instancianan Venesolano cu a demostra nan apoyo y solidaridad den e problema di cierre di Lago, otro dia Sr. Betico Croes, y awor Mr. Hendrik Croes, ta zundra Venezuela di no a of ta duna su cooperacion entorno solucion pa evita cierre di Lago.

Sr. Pedro Kelly ta bisa cu mas interesante lo ta

bata pa duna informacion encunto e persona cu ta representa e Grupo Arabe of e Grupo Arabe mes pa asina pueblo haya un idea di e seriedad di e grupo.

Tambe lo ta bon pa Minister Hendrik Croes duna un splicacion mas amplio na pueblo, cual ta e actitud door di cual Venezuela ta strobando e negociacionnan cu e Grupo Arabe, segun Sr. Kelly.

"Nos gobernantenan mester realiza cu door di elogia un dia y zundra e otro dia, pues door di inconsistencia, ta demostra falta di seriedad dilanti Exxon y Venezuela, y como tal ta haci nan mes y henter e pueblo di Aruba ridiculo y perde credibilidad dilanti paisnan estranhero y inversionistanan potencial.

PDA KIER PA MEP EXIGI
FINANCIAMIENTO A
LARGO PLAZA

Pa debenan cu tin pa Gobierno Central

ORANJESTAD(AAN)—Den un comunicado cu PDA a emiti ayera, nan ta bisa cu miembronan di MEP tabata yama Aruba e baca lechera, y gracias na esaki ainda Dok Maatschappij y ALM te cu awe por tan na bida ainda y cu awe ta Aruba mester di yudanza.

"Gastonan grandi ta spera Aruba y fuera di esey ta pata pata di debenan. E 11 millon dollar presta na Suiza cu mester tabata destina pa WEB na unda e placa aki a bay? Y mientras cu Aruba ta sigui den su problemanan financiero causa pa MEP, awor Roland H. Lacle como ministro di trafico y comunicacion ta bin "play tof" y ta pone cu chu ariba garganta di Aruba pa e debenan cu Aruba tin na Landsradio-Dienst. No ta MEP den

pasado a haci masha desorden y tabata para ariba trato igual cu Curacao pa su debenan? Awor PDA ta para ariba pa MEP cumpli cu e exigencia aki y exige pa Aruba un financiamiento di e debenan aki ariba largo plazo" e partido tabisa den su comunicado.

PDA ta puntra MEP ta kico MEP ta wardando pa forza cambianan den ley pa stimula comercio y asina crea cuponan di trabao y pa tambe salvaguarda cuponan di trabao cu actualmente ta na peliger. Kico MEP ta warda pa cuminsa studia e posibilidadnan pa haci Aruba un "freeport" pa asina por atrae mas turista cu ta bini haci compras, promoviendo asina mas comercio y creando mas cupo di trabao. Tambe e partido PDA ta puntra

kico MEP ta haciendo despues di a tuma un cantidad di medida y a anuncia medidanan drastico, pa controla prijsnan of pa baha costo di bida buscando otro fuentenan.

"Of ta asina cu Aruba lo mester sufrir pa semper e consecuencianan di e union economico desastroso cu MEP a acepta na e conferencia di Mesa Rondo? E mesun cooperacion economico cu awe lo bay haci realizacion di un freeport hopi dificil y cu tin solamente como mete pa protega comercio di Curacao ariba esun di Aruba. PDA ta desea pa mira nos ministronan mas biahna na television, splicando nos pueblo mas di nan labornan pa cu Aruba den e tempo dificil aki", PDA ta bisa den su comunicado.